

- Такъ произнесши, другую стрѣлу съ тетивы онъ бросаетъ 300.
 Въ Гектора прямо, повергнуть его порываясь душою,
 Но промахнулся. За то безпорочнаго Горгиѳіона,
 Нѣжнаго сына Пріамова въ грудь поразилъ онъ стрѣлою.
 Матерью былъ онъ рожденъ, изъ Эзимы въ замужество взятой,
 Кастіанирой прекрасной, по виду подобной богинямъ. 305.
 Точно какъ маковый стебель, весною въ саду созрѣвая,
 На-бокъ склоняетъ головку, плодомъ и росой отягченный,
 Такъ онъ поникъ головою подъ тяжестью мѣднаго шлема.
 Тевкръ еще разъ стрѣлу съ тетивы заостренную бросилъ
 Въ Гектора прямо, повергнуть его порываясь душою, 310.
 Но промахнулся опять: Аполлонъ отклонилъ ее быстро.
 Архиптолема за то, Пріамидова друга — возницу,
 Ранилъ онъ въ грудь близъ сосца, когда тотъ устремился въ сраженіе.
 Паль съ колесницы онъ въ прахъ, и его быстроногіе кони
 Взвились назадъ. Отъ него-же душа отлетѣла и сила. 315.
 Страшная скорбь по возницѣ окутала Гектору сердце,
 Но, и печалась о другѣ, его онъ на мѣстѣ оставилъ
 И повелѣлъ Кебріону, тутъ близко стоявшему брату,
 Возжи принять отъ коней; тотъ, услышавъ, ему покорился.
 Самъ-же скорѣй съ колесницы блестящей онъ спрыгнулъ на землю, 320.
 Страшно крича, и, рукою схвативши метательный камень,
 Прямо на Тевкра пошелъ, порываясь героя ударить.
 Тевкръ тѣмъ временемъ горькую вынулъ стрѣлу изъ колчана
 И къ тетивѣ приложилъ. И тогда шлемовѣющій Гекторъ,
 Въ мигъ, когда тотъ, натянувъ тетиву, угрожалъ его жизни, 325.
 Камнемъ попалъ въ него острымъ вблизи отъ плеча, гдѣ ключица
 Шею и грудь раздѣляетъ — то мѣсто смертельнѣе прочихъ.
 Камень порвалъ тетиву, и рука онѣмѣла у сгиба.
 Рухнулъ герой на колѣни, и лукъ изъ руки его выпалъ.
 Не оставался Аяксъ безучастнымъ къ упавшему брату, 330.
 Но, подбѣжавши, помогъ и щитомъ оградилъ его круглымъ.
 Двое товарищей милыхъ надъ нимъ наклонились вскорѣ,
 Эхія сынъ Мекистей и Аласторъ, герой богоравный,
 И понесли къ кораблямъ углубленнымъ стенавшаго тяжко.
 Снова въ Трояницахъ тогда возбудилъ Олимпіецъ отвагу: 335.
 Прямо къ глубокому рву они войско Ахейцевъ погнали.
 Гекторъ въ переднемъ ряду выступалъ, своей силою гордый.
 Словно охотничій песьъ быстроногій, въ погонѣ за вепремъ.
 Или за львомъ, его сзади хватаетъ за ляжки и бедра,